





MAKALLAU ETXEA

ESPECIALIDAD EN REMOJO Y DESMIGADO

C/ Barria, 23 • Tel.: 94 681 52 28 • DURANGO



AYUNTAMIENTO DE DURANGO

Briko-Etxe BRICOLAGE

Bº Ibarra - Políg. Cóndor Telf.-Fax: 94 630 90 41

AMOREBIETA

LEIHOAK

HORMA-ARMAIRUAK
SUKALDEAK • etab.

Antso Estegiz, 3

Telf.-Fax: 94 681 72 29

DURANGO

Sol argazkilariak

DURANGO'N REPORTAJES Y VIDEO DE:

Bodas, Industriales y Material Fotográfico, etc.

CONSULTAS Y RESERVAS en: Zumalacárrequi, 14 • Tel.: 94 681 00 41 • DURANGO



Bekoa

DIPLOMADO EN ARTE FLORAL

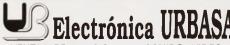
San Ignacio Auzonea, 1 - B Tel.: 94 681 24 01 • DURANGO



Elbarbus

VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
 TRASLADOS DE EMPRESAS Y COLEGIOS
 EXCURSIONES, ETC

Isasi, 20 - bajo • Tel.: 943 70 16 20 - 943 11 17 33 Apdo. 361 • 20600 EIBAR (Guipúzcoa) ERMUA • Tel.: 943 17 53 38



VENTA Y REPARACION - TV - SONIDO - VIDEO -RADIO-COMUNICACION - ANTENAS COLECTIVAS, VIA SATELITE - ALARMAS

Askatasun Etorbidea, 13 © 94 681 33 03 48200 DURANGO / Bizkaia

anasonic

Televés Instalador Oficial

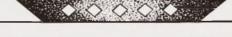


Etxebarri

Ambiente acogedor para 200 personas E R R E T E G I A S A D O R

Plaza San Juan, 1 • Tel.: 94 658 30 42 48291 Axpe-Marzana • ATXONDO (Bizkaia)









- Agindutakoa bete
- Etorkizun-senarekin zuzendu
- Epe luzera begira pentsatu
- Epe laburrean jokatu

Lelo hoiekin Alpinoko zuzendaritza ilusioz eramateko asmoa dugu. Bazkide guztiek euren neurrira egindako ekintzak eta zerbitzuak izango dituzte

- Cumplir lo prometido
- Dirigir con visión
- Pensar a largo plazo
- Actuar a corto plazo

Con dichos slogans esperamos llevar con ilusión la dirección del Alpino para que todo socio/a disponga de todos los servicios y actividades a su medida.

ZUZENDARITZA 2000-2001-2002 DIRECTIVA

	Iratxe Urizar	VICEPRESIDENTE
LEGE KONTSEILARIA	Ricardo Garaigordobil	ASESON JUNIDICO
IDAZKARIAK	Kotxi Uriarte Eider Abasolo	SECRETARIA
DIRUZAINAK	Maria Luisa Zuazo _ Iñaki Oleaga	TESORERIA
FEDERATUAK	Mikel Zenikaonaindia	FEDERADOS
INFORMATIKA	Aintzane Arroitajauregi	INFORMATICA
KATAZKA ALDIZKARIA	Alberto Diez Puri Oar-Arteta	REVISTA KATAZKA
IBILALDIAK	Manolo Gomez	EXCURSIONES

SAILAK 2000-2001-2002 SECCIONES

GOI MENDIA GOI MENDI ESKIA	
IRAUPEN ESKIA	Samuel June 104
BIDEZIDORRAK	J.R. Arrizabalaga SENDERISMO
MATERIALA	Aritz Olabarria MATERIAL
	Iker Fernandez
LIBURUTEGIA	- Ernesto Apraiz BIBLIOTECA
TXAPELKETAKF	co. Javier Rodriguez CONCURSOS
KONPONKETAK Jo	avier Urien - Wolpi

EL MAS FAMOSO VOLCAN de PILIPINAS

"Seguramente no habrá otro monte en el mundo, exceptuando los glaciares del Everest que atraiga mas la curiosidad y admiración de los montañeros que el majestuoso volcán Mayon, en la región de Bicol, considerado como la "Reina de las montañas de Filipinas".

El volcán Mayon de 2.462 metros, fascina a locales y extranjeros por su belleza y su esplendor, cubriendo un área de 250 km2 y una base circular de 63. Tiene un récord de 45 erupciones desde el año 1.616 y la última sucedió el 2 de febrero de 1.996 en la que murieron 68 personas a causa de los ríos de lava. La más destructiva que se conoce fue en 1.814 cuando los pueblos Camalig, Budiao y Cagsawa fueron sepultados por toneladas de despojos volcánicos, quedando solamente la torre de la iglesia de Cagsawa como se ve en la foto. La erupción fue tan violenta que sólo en este último pueblo murieron unas 1.200 personas.



Filipinas

El volcán Mayon, unas veces es destructivo y otras productivo. Gracias a él se han generado fértiles tierras de cultivo, que junto con las abundantes lluvias han hecho de la provincia de Albay rica en agricultura. Aquí se cultiva el abacá, coco, arroz e infinidad de verduras dando una gran riqueza a la región.

Cuenta una leyenda que dos hombres enamorados de una bella princesa nativa, lucharon y ambos murieron trágicamente. Entonces la princesa murió de pena. Después de enterrarla, un gran terremoto despertó a los nativos y vieron como se formaba un cono gigante sobre su tumba, que se le atribuye al "Dararang Magayon", es decir, al actual volcán Mayon.

Según la historia, el franciscano español Fray Francisco Aragonés, párroco de la iglesia de Cagsawa, en 1.814 vio como explotó el volcán y como la tierra se cubrió literalmente de muertos, aplastados por gigantes piedras y consumidos después por la lava.

Por otra parte, dicen los habitantes del lugar, que si vienes a Filipinas, la visita no será completa si no vas a ver el cono natural del volcán Mayon."

Editorial del "Manila Bulletin" 25 de abril de 1999 Traducida por Tirso Losa

Cuenta una leyenda en Filipinas, que cuando Dios creó el mundo, fue colocando las naciones en el lugar que hoy conocemos y cuando fue a poner Filipinas entre el Mar de China y el Pacífico, se le desprendió de las manos y se rompió en 7.107 pedazos que son los que hoy componen las Islas Filipinas.

Tirso

TABIRA 2000

UN PROYECTO...

...que será realidad en junio del presente año. Como todo proyecto hay que desarrollarlo. Contamos con unas ideas básicas que a continuación las detallamos.

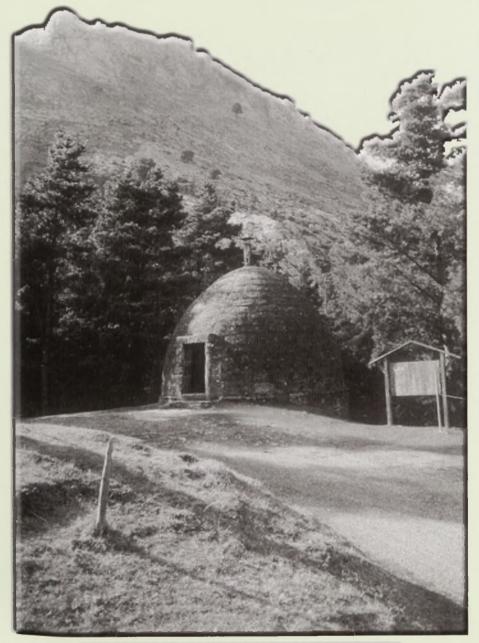
Inicialmente pretendemos homenajear a aquellos montañeros y montañeras que en aquel lejano año 1934, participaron en la fundación de la sociedad. Aprovecharemos también para celebrar la fiesta de la sociedad que cada año lo hacemos en una localidad diferente y es cuando se entregan los trofeos a los finalistas de los diferentes concursos. Queremos también tener un detalle con todos aquellos que colaboran con nosotros en Crestas, Travesía de esquí, Marcha 24 horas, etc., y no te pierdas, algunos comentan que también se podría tener un "algo" con las parejas que comenzaron su relación en el Alpino o al menos el club sirvió de cupido.

Todo esto lo llevaríamos a cabo el domingo 4 de junio, y alrededor de esta fecha se organizarían otras actividades sin determinar aún.

Los actos del día central se desarrollarían principalmente en la "La Nevera" al pie del Mugarra y finalizaríamos con una comida en la plaza del mercado acompañada de distintas actuaciones.

Esto podría ser un resumen desde donde empezaríamos a trabajar la idea. Por supuesto toda la idea se puede cambiar y mejorar. Para ello dentro de unos días anunciaremos en los lugares de costumbre una fecha para reunirnos y preparar un día memorable.

Aunque no puedas reunirte si debes aportar ideas y si sois de esas parejas Alpinocupido, decirnos, por si hacemos algo. A muchos os esperamos ahora y en junio a casi todos.



La Nevera. Neberondo Mendia / Monte Neberondo

LORPEN ARRAKASTATSUA

- · Toubkal 4.167 m.
- · Treeking
- · Desierto de Merzouga
- · Montañas de Zagora
- · Essaouira Océano Atlántico
- Marrakech Ciudad imperial



TODRA - Marocco



ESSAOUIRA - Marocco

Todas estas actividades consiguieron realizar en las pasadas fiestas navideñas la expedición formada por dieciseis montañeros/as.

Abenduan 26an Madrilera autoz eta Marraketxera hegazkinez egin genuen bidaia.

Desde Madrid, con escala y noche en Casablanca y por mediación de la compañía Royal Air Maroc, llegamos a Marrakech.

Bertan, furgoneta bi alokatuta, Imlil deritzon herrira joan ginen.

Imlil es un pequeño pueblo ubicado en las estribaciones del Alto Atlas.

Imlil-en autoentzako bidea amaitzen da, eta bertara heltzeko azken 17 kilometroak lurrezko bidetik egin behar dira.

Tanto para la aclimatación, como por el interés de exotismo que reunen los poblados berebere, realizamos un treeking de dos días.

Egun biko treeking horretan hainbat herrixka edo auzune ikusi genuen, baina batetik bestera joateko ez dago autoentzako biderik, bidezidorrak baino.

Partiendo de Imlil, en el mencionado treeking son varios los poblados que visitamos: Ait Souka, Targa Imoula, Tamatertt. Y llegamos para la noche a Tacheddirt

a 2.314 m. de altitud.

Hango jendeak baserri eta artzain lanetan dihardu. Oso jende
jatorra da eta esan beharra dago eurekin bizitzaren zati bat
behintzat igarotzeko grina sortzen dela.

Seguru asko, hemengo baserriko bizitza hangoaren antzekoa izango zen orain dela ehun urte.

Tras pasar la noche continuamos con el segundo día de treeking por los poblados de Tamguist, Tinerhourhine, Ikkiss, Aguenmoual y así de nuevo llegar a Imili

Tras el trekking dos días dedicamos al Alto Atlas que, con la ayuda de las mulas y porteadores, llegamos al refugio Nelter (3.207 m.) y ISORPRESA! Hay que verlo para creerlo. Muchos de nosotros conocíamos la incomodidad del antiguo y después de la nueva construcción merece viajar al Atlas tan solo por acomodarse en el renovado

refugio.



Tacheddirt aterpeko arduradunarekin ipuin bat idazten.

Atlaseko aterpea berri berria da eta bertoko harriekin berriztatuta dago. Gaur egun laurogei pertsonentzako tokia dago. (Lehen hogeita hamar)

Es asombroso que un refugio de semejantes dimensiones no rompa la estética del lugar. Es más, el diseño al estilo árabe construido piedra por piedra recogidas en las estribaciones del Toubkal, invita a fotografiar por los cuatro costados.

orientada al Este y es aquí donde degustamos por los cuatro costados. el "cuscus", comida típica de estos parajes. Aterpean lo egin eta goizean goiz "Kuskusa" jan ostean, berriro Marraketxera Toubkal-era. Igoera bikaina urtearen azken eguna ospatzera. Gaua egin genuen, eguraldi apartekoa izan zen. Gau osoan abesten zoragarriarekin eta elurra aritu zen herri guztia nekatu ere egin gabe. izoztuta zegoela. Lo pixkat ere egin genuen azken orduan Gailurrean argazki pilo hotel bateko terraza batean, zeruko bat egin ondoren, Imlilizar guztiei begira. eraino jeitsi ginen. Tras finalizar el año y dar la Tras cumbrear el entrada al nuevo techo del Atlas a 4.167 metros

descendimos hasta Imlil a 1700. Por lo

Tiene su encanto el conocer un poblado

y casa, tan solo unos estrechos pasillos.

como M'Zik. Aun no tiene calles entre casa

Todo el poblado está hincado en una ladera

en el descenso.

M'zik "la aldea encantada"

tanto fueron 2.467 los metros de desnivel

milenio en Marrakech, los cuatro primeros días del año los dedicamos al desierto con un total de 1300 km. entre ida y vuelta.

Visitamos el valle del Dades, las gargantas de Todra, las dunas de Merouga pasando la noche en la más elevada, para así apreciar el espectáculo del amanecer.

Basamortuan barrena Zagora-ra heldu ginen, eta harrizko mendi zorrotz batera igo genuen (1070 m.) Gero Dráa bailaratik itzuli ginen Marraketxera.

Dedicamos todo un día a las compras en Marrakech y al siguiente día nos fuimos a la costa, a Essaouira.

Decir que es casi obligada la visita a este pueblo de pescadores y artesanos en oficios o trabajos manuales.

Essaouira-tik berriro Marraketxera, eta handik etxera.

Al fin llegó el día de retorno a nuestros puntos de origen y estamos seguros de que toda persona que realiza este viaje, desea volver a estos lugares de ensueño.

De echo hay queda una frase que ya es popular:

"KABU KABULA" BERRIZ JOAN BEHAR DUGULA

Joserra Basaguren



Merzouga-ko basamortua

PARTIEHARTZAILEAK

Eider Abasolo Joserra Basaguren Imanol Egaña Aitor Elorza Iker Fernández Iratxe Ormaetxea

Naiara San Antón

Imanol Hernández

Fernando Oregi Gari Sarriugarte Iñigo Unzueta Xabier Zarandona

Aitor Eguren

Oscar Markaida

Estibaliz San Antón

Asier Zubizarreta



Espedizio taldea Ikkiss-en

XVI. ESKI ZEHARKALDIA

Inguruko egoera ezberdinak zirela medio eta segurtasun arrazoiengatik ezin izan zen ASPE (2.645 m.) gailurrera igon.

Zeharkaldi bezperan antolatzaileetako batzuk ASPE gailurra egitea lortu zuten arren, Candanchura jeitsiera egoera onean ez zegoela baloratu zuten, oso arriskutsu zegoela, iparraldeko hegalean izotz izugarria baitzegoen. Beraz, ordezko bide bat egitea erabaki zen, zeharkaldia Aisa-n hasi, Valle de Estarrun, eta Garganta de Aisa-tik (2.325 m.) pasatuz, Aspe eta Pico Borau-en tartetik, azkenik Candanchura iristeko.

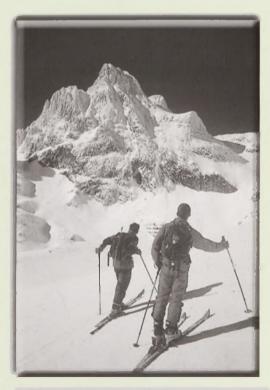
Paisaiari dagokionez, aipaturiko puntua interes handikoa da, bertan baitago "Arista de los Murcielagos" deiturikoa eta Aspe gailurrean bukatzen dena; eta baita ere "Garganta" honek zeharkaldiari eman zion ikutu alpinistarengatik, kranpoien eta pioletaren erabilera ezezik

130 m-ko soka bat ere jarri zelako partehartzaileen segurtasunerako. Ondoren Aspe Iparraldeko hegala eskiatu zen oso elur atseginean eta Tortiellas-ko elurtegiak eta Tuca gurutzatu ondoren Tortiellas izeneko pistatik Candanchura iritsi zen eskiatzen.

Eguraldia hain izan zen ona, Cancuneko hondartzen ere ez zutela inongo enbidiarik sortzen, izan ere partehartzaile guztiei izugarrizko kolorea nabaritzen bait zitzaien. Aipatu beharra dago partehartzaile, antolatzaile eta Jaca-ko mendiko laguntza taldearekin guztira ehun eta bat eskiatzaile elkartu ginela. Beraz, honen bestean hurrengo aldirarte agur esaten dizuegu. Alpinok eskerrak eman nahi dizkizue ekintza hau arrakastaz aurrera eramatera lagundu diguzuen guztioi. Eta gure zorionik beroena bertan parte hartu zenuten guztioi.

Agur eta hurrengorarte.

Alpino TABIRA Mendizale Taldea



Aspe Mendia

Espedizioa

"ESPECI

Te ofrecemos imágenes de la expedición al Pamir, la cual fué realizada el pasado verano, las fotos aquí expuestas pertenecen a la colección de diapositivas que disponen nuestros expedicionarios. ZORIONAK



Campo Base con el Pico Comunismo al fondo.



Tiendas del Campo Base con las banderas indicativas de nuestra procedencia.



Cima de Voroviev (5,700 m.) con el Korjenevskaya (7,105 m.) al fondo.



Vista del glaciar Moskuin con el Pico Voroviev a la derecha.



Descanso a 4.700 m., camino del Campo 1 del Korjenevskaya.



Amanaecer en el Campo 2 (6.300 m.) Pico Comunismo (7.495 m.) al fondo.

Espedición

HPAMR"



Campo 2 (6.300 m.) y Pico Comunismo al fondo.



Vista del Campo Base (4.200 m.) entre los glaciares Moskuin y Walter.



A 6.300 m. subiendo al Korjenevskaya.

PARTEHARIZAILEAK

Fernando Coca - Jose Mari Llona - Angel Mari Ealcon Andoni Solagaistua - Roberto Iturralde



Roberto en la cima del Korjenevskaya (7.105 m.)



El grupo al completo el día que abandonamos el Campo Base.



Tar Sagar (3.500 m.) frontera entre Tadjikistan y Kyrgizistan

Katarka 13

Mañaria Bizirik

Tik Naturaraaaaa

"Mañaritik Naturara", bi berba hauek apirilaren 2an izango dan mendizaleen jaien egunaren ardatza bihurtu jakuz. Ideia honek, mendizaleen elkarteetatik aurrera ona izan dauelarik, zuen etorreraz ziur gagoz.

Gure inguruaren hondaketa dela eta, hain zuzen ere atxen txikizioa eta desagerpena, lau ibilbideen berri emanez, gure sentimendua adierazi nahi Ibilbide honen bidez, deutsuequ. hondatu edota birrindu dana begira daikegu eta epe labur batez konpontzen ez bada, desagertuko dana ere begi bistan izango dogu.

Bizitza honetan, danak dauka bere muga baita naturaren errekurtsoak ere. baina gure buruari honako hau galdetzen deutsagu: buelta ezineko txikizio honen aurrean, non aurkitzen dira mugak? Arazo honetan, oraigoz behintzat, diru interesak nagusi izan dira eta beti ere, banaka batzuk atera deutsoe etekina arazo honi. Inoiz ere. ez dira denon mesedegarriak izan.

Zalantza barik, gure presentzia erantzunik onena bihurtuko litzakigu inguruaren babesean eta kontserbazioan. Ezin dugu ahaztu parke naturalaren barruan egon zein egon ez, paisaia hau gero eta murriztuagoa gelditzen jakunez, gure eskuetan dagoela zerbait egitea.

Har ezazue agur bero bat eta gelditzen

iakunarekin, ondo pasa!

"Mañaritik Naturara", estas dos palabras encierran la idea principal para la fiesta montañera del día 2 de abril. Una idea bien acogida por los clubs de montaña y que estamos convencidos que se plasmará en una masiva asistencia.

Haciendo nuestro el "sentir general" sobre el deterioro de nuestro entorno, en concreto, la destrucción y desaparición de las peñas con todo lo que se deriva de ello, os hacemos llegar la información de cuatro recorridos. Recorridos, que nos posibilitarán el contemplar más de cerca lo que se ha destruido y lo que, si no se remedia, desaparecerá en un breve espacio de tiempo.

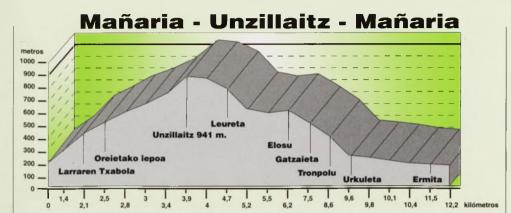
En esta vida todo tiene su límite, incluso los recursos naturales, pero nos preguntamos, ¿donde se encuentran los límites a tanta voraz destrucción, a tanta pérdida irreparable? Hasta el momento presente, la "sinrazón" camuflada en imperativos económicos ha tenido y continua teniendo como límite, la desaparición de las peñas.

Y siempre, en beneficio de intereses particulares, nunca en provecho del bien general.

La presencia de todos nosotros será sin duda, la mejor respuesta en defensa y conservación de un bien nuestro, de todos, cual es, todo el conjunto paisajístico que nos rodea, o lo que va quedando de él. esté o no esté dentro de los límites del Parque Natural de Urkiola.

Saludos, y que todos disfrutemos, lo que

queda por destruir.



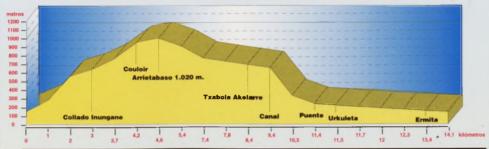
Bai igoera bai jaitsiera zoragarria den ibilbidea. Kontuz Unzillaitz jaitsiteko orduan.

Urkiolako bidea hartuko dogu. Kaltzada baserrian eskerrerantz joango gara, hain zuzen ere, Kapanetako baserrietara. Hemen asfaltatutako bidea, bidetxo aldapatsua bihurtzen da Larra txabolaraino. Larra gure ezkerrean utzita, aldapa gora jarraituko dogu Oreietako lepora iritsi arte. Unzillaitzerako igoerak ekialdetik jarraituko dau goraino.

Jaitsiera, hegomendebaldetik egingo dogu. Tontorrean, iparraldera hartu eta lepo txiki batean, bidezidor batek guztiz beldurgarria dan jaitsiera eramango gaitu Unzillaitz barrenetik. Hemen txabola bat aurkituko dogu, Elosu deitzen dana. Hemendik mendebalderako norabidea jarraituz, Gatzaieta baserrira helduko gara eta Urkiolara doan bidea aurkituko dogu. Hasi eta berehala gure eskumara biratuz jaisten joango gara eta Tronpoiu txabolatik pasatuz (erlegiak dagoz) Urkuletara abiatuko gara. Asfaltatutako bidetik, kilometro pare bat egin eta Mañariara helduko gara.



Mañaria - Arrietabaso - Mañaria



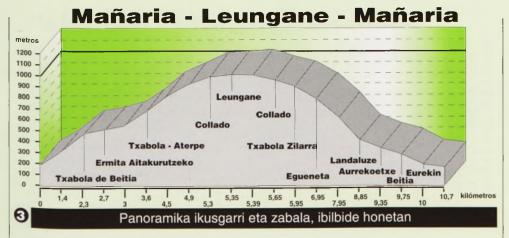
Recorrido sin dificultad, asequible para todas las personas

Saliendo desde el cementerio, nos dirigiremos hacia el barrio Arrueta por una carretera bien asfaltada y al final de ella nos encontraremos con unas antenas. Aquí comienza una pista que nos llevará hasta el collado de Inungane. Una vez llegados hasta este punto, giraremos a nuestra izquierda para continuar pista arriba y a unos 700 metros dejaremos la misma, para seguir la ascensión por la ladera herbosa, dirección del "couloir" que le tendremos enfrente. Una vez superado el "couloir" nos encontraremos a unos 100 metros de la cima.

El descenso lo haremos en dirección sur y atravesaremos todo este conjunto kárstico fijándonos bien en las marcas. (¡Ojo! En este tramo en caso de niebla. Se facilitará una variante).

Superando esta zona y tras un breve paso por una campa herbosa, nos adentraremos en un pinar que descenderemos hasta un pequeño claro, para dar un giro a la izquierda. Un kilómetro más delante de nuevo a la izquierda dejando la txabola Akelarre, para comenzar a través de una pista el descenso por un hayedo que nos llevará hasta el barrio de Urkuleta. Aquí, para llegar a Mañaria, volveremos a pisar asfalto durante un par de kilómetros.



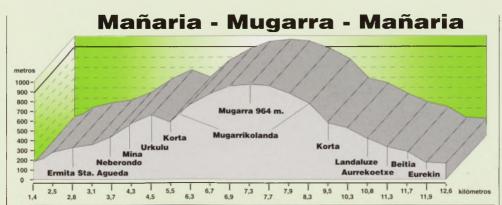


lgoera gogor batean ibilbidearen aurkitzen gara baina bai gailurrean bai jaitsieran bista ederrak eskeintzen dauz. Kanposantu atzekaldetik Iturrietarantz abiatuko gara. Handik asfaltutako bidetik lkobaltzeta baserrira joko dogu. Hemen, bidetxo batetik gorantz jarraituko dogu Aitakurutzeko baselizatik (pinu artean) pasatuz. Hemendik txabola edota aterpe batetara helduko gara, hain zuzen be, Obako bide gurutzera. Atxen igoera hasteko, eskumarantz biratuko dogu. Horrela, zabala dan zelai batera heldurik, Leunganera abiatuko gara. Iparraldera pasatuz, falta diran 60 metroak beteko doguz tontorrera iristeko.

Jaitsiera, gailurreria jarraiturik, iparmendebalderantz burutuko dogu, Leungane eta Artatxagan arteko bizkarrera heldu arte (munarria ikusiko dogu). Bertan, hegoalderako bidea hartuko dogu Zilarra txabolaraino eta hemendik Eguenetatik jaitsiera hasteko, eskerrerantz biratuko dogu.

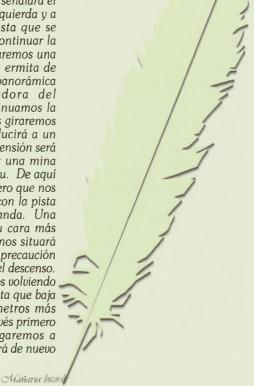
Azkenean, pinudi bat aurkituko dogu eta pinudi hau pasatu ostean Landaluze baserrira helduko gara. Berriz ere, asfaltutako bidera iritsiko gara eta baserri batzuk zeharkatuz Mañarira helduko gara.





A Recorrido para admirar todo el valor paisajístico que supone Mañaria.

Saldremos de Mañaria dirección Durango por la acera de la izaujerda hasta llegar al cruce que nos señalará el barrio Ortuzar. Aquí doblamos a nuestra izquierda y a escasos quince metros tomaremos una pista que se encuentra a nuestra derecha. Se trata de continuar la pista con unos repechos suaves, donde dejaremos una txabola a nuestra derecha para llegar a la ermita de Santa Agueda. Lugar que nos ofrece una panorámica muy cercana de la acción devastadora del comportamiento con la naturaleza. Continuamos la marcha por el asfalto, y a unos 300 metros giraremos a la izquierda por una pista que nos conducirá a un merendero entre pinos. De este punto la ascensión será más exigente y poco a poco, pasando por una mina abandonada llegaremos a un collado, Urkulu. De aquí descenderemos dirección oeste por un sendero que nos dejará en un corral donde empalmaremos con la pista que desde Mañaria asciende a Mugarrikolanda. Una vez aquí, la mole de Mugarra presenta su cara más vertical. Tras subir una empinada campa, nos situará en el inicio de la peña, que requerirá mucha precaución tanto en la ascensión como en el momento del descenso. El descenso hasta Mugarrikolanda lo haremos volviendo. sobre nuestros pasos y desde aquí, por la pista que baja a Mañaria, hasta el corral, donde unos metros más adelante giraremos a nuestra derecha, y a través primero de un sendero y luego de una pista, llegaremos a Landaluze. Es aquí donde el asfalto nos dejará de nuevo en Mañaria.



UR BIOL MENDI GIRRE











281 personas

TARJETA DE FEDERADO

Para realizar actividades en ALPES o en el ATLAS, obligatoriamente la tarjeta de federado tiene que ser de la modalidad MUNDO. Si no la tienes aun no la dejes para cuando realmente for falta de tiempo no se pueda tramitar.



Y recuerda que en el Club solo nos podemos federar hasta el 31 de marzo.

A partir de dicha fecha, cada cual tendrá que ir a la Federación (Bilbao) para gestionar y obtener el carnet o licencia de Federado.

CHAMONIX-ZERMATT

Recordamos que del 15 al 24 de abril realizaremos la alta ruta de esquí Chamonix-Zermatt en Alpes.

Si te apasiona, te puedes unir al grupo que se está formando en el Alpino de Durango. Así participaras en una actividad estrella, sueño de todo esquiador de montaña.

Alpino 77273972727 Mendizale Taldea

Tres años de ocupaciones han pasado desde aquel día de año nuevo de 1997, que junto con la entrada del año, sería el comienzo de ocupar la presidencia del Alpino.

A lo largo de estos tres años, los que han participado en las actividades del Club, han ido enriqueciendo su curriculum montañero, el cual nos da una inmensa alegría ver que entre todos conseguimos muchos logros.

Para llevar a cabo toda esta mecánica, a parte de la figura del presidente, es necesario disponer de un equipo que es la junta directiva y que algunos quizás ignoren el gran espacio de tiempo que le dedica cada responsable a su apartado.

Tambien es importante la colaboración de muchos de los socios y a veces incluso los no

socios nos echan una mano.

¿ Tan necesario es la colaboración de tanta gente? Por supuesto que si. En el Alpino hay una gran cantidad de labores a desempeñar.

Por lo tanto, mi más sincero agradecimiento a todos y todas por yuestra ayuda.



Tres años más con ilusión espero seguir en las tareas del Alpino, que aparte de la burocracia, intentaré estar en todos los campos. Desde Urkiolamendi, Elkarte jaia, esquí, escalada, alta montaña y en un sinfín de compromisos.

Ahora me toca agradecer al nuevo equipo que forma la junta directiva. El Alpino es como una familia numerosísima, por ello hay gente ilusionada para turnarse, el cual es un buen gesto. Como refleja en la página del editorial formamos un equipo de una veintena de personas. Y al estar seguros que tendremos colaboración por parte de lo que nos rodean, mi agradecimiento más caluroso.

ZORIONAK

Joserra Basaguren

Zure eskuetan duzun ale hau, 123 .a hain zuzen, 2000.urteko lehenengoa izateaz gain, urtearen hasieratik KATAZKA aurrera eramango dugun talde berriaren lehen alea ere bada.

Izan ere, aro berri bati ekin diogu eta gure asmoa gero eta aldizkari hobeagoa ateratzea litzateke. Ezer baino lehen, egon daitezkeen akatsak barkatzea eskatzen dizuegu eta gauzak ahalik eta ondoen egiten saiatuko garela esan nahi dugu.

Bestalde, zuen idatzien zain geratzen gara, horiek gabe ezinezkoa litzatekeelako Katazka ateratzea. Ez dute zertan izan behar espedizio handiak edo izugarrizko zailtasuneko eskaladak.

Gure elkartean 1800 bazkide inguru gara, mendiarekin zerikusia duten ekintzak egiten ditugunak eta denak izan daitezke interesgarri:

bidezidorrak, mendi bizikleta, orientazioa, eskalada, mota ezberdinetako eskia, goimendia,... eta baita ingurugiroa, fauna, kirol medikuntza, meteorologia, munduan zehar eginiko bidaiak, etab. etab ...

Denon gustokoa eta denontzat interesgarri eta entretenigarri izango den aldizkaria egin nahi dugu, eta horretarako zuekin eta zuen ilusioekin kontatzen dugu gauzak ondo egiteko. Eskerrik asko.



Tienes en tus manos el Nº 123 de KATAZKA, que aparte de ser el primero del año 2000, es el primero que sacamos a la calle desde que nos hicimos cargo de la revista del Club a principios de año.

Por lo tanto, comenzamos una nueva etapa que esperamos que vaya en continua mejoría. Antes de nada os pedimos disculpas por los posibles errores que hayamos podido cometer y os prometemos que vamos a poner todo de nuestra parte para que no vuelvan a suceder. También os comentamos que estamos a la espera de vuestros artículos, ya que sin ellos no sería posible esta revista. No tienen sólo porqué ser relatos sobre grandes expediciones o escaladas de gran dificultad. En el Club somos casi 1800 socios que realizamos gran cantidad de actividades relacionadas con la montaña y todas pueden ser interesantes. Senderismo, bici de montaña, orientación, escalada, esquí en todas sus modalidades, alta montaña, incluso temas de medio ambiente. fauna, medicina deportiva, meteorología, viajes por el mundo, etc., etc.

Queremos que sea una revista entretenida y para todos los gustos y para conseguir eso contamos con vosotros y con nuestra ilusión por hacer bien las cosas. Gracias.

Alberto y Puri

CONCURSOS

· ALTITUD

MAYORES Y VETERANOS 15.000 metros
MAYORES DE 60 AÑOS 10.000 metros
MAYORES DE 70 AÑOS 7.000 metros
JUVENILES 12.000 metros
INFANTILES 8.000 metros
NOTA: Se calaculará por metros reales de desnivel,
efectuados desde el principio al final de cada
salida

M ESQUI DE MONTAÑA

- 1º Se realizarán un total de diez (10) Travesías diferentes.
- 2º Entre las diez Travesías a realizar, dos (2) serán oficiales, es decir, organizadas por federaciones ó clubs de montaña.
- 3º Cada Travesía, para que sea computable a efectos del concurso, tendrá una duración por lo menos de cinco horas.

· ESCALADA

- 1º Se realizarán (10) escaladas diferentes, en escuela de escalada.
- 2º La vías deberán tener una graduación de tercer (3ºr) grado con algunos pasos de cuarto (4º).
- 3º Las vías de Alta Montaña puntuan como dos (2) de escuela.

ESCALADA ALTA MONTAÑA

- 1º Se realizarán veinte (20) escaladas diferentes de las cuales cinco (5) serán en Alta Montaña, el resto de las vías es a libre elección, en diferentes macizos ó escuelas de escalada.
- 2º Para que una vía sea computable a efectos del concurso, ha de tener una longitud mínima de cién (100) metros. En caso contrario la graduación de la vía será superior al quinto (5º) grado.
- 3º Las Vías de escuela, para que puntúen, han de escalarse a largos, es decir, por sistema de cambio del primero de cuerda a cada largo de la escalada.

·ALTA MONTAÑA

- 1º Se realizarán diez (10) ascensiones en montañas que sobrepasen los dos mil quinientos (2.500) metros y entre las cuales cinco (5) tendrán que superar los tres mil (3.000)m.
- 2º Cada ascensión que supere los cuatro mil (4.000) metros, se puntuará como dos (2).
- 3º Dos (2) ascensiones que superen los cuatro mil (4.000) metros, andarán dentro del concurso como finalistas, siempre que estas ascensiones se realicen en macizos de otros continentes.

-SENDERISMO

12 recorridos mayores y juveniles. 8 recorridos infantiles y veteranos.

Reglamento para que un recorrido sea válido.

- 1° Las 3/4 partes del recorrido no debe coincidir.
- 2° La duración de un recorrido no debe ser inferior de 41/2 horas o 16Km. Para mayores y juveniles y 3h. o 12 Km. para infantiles y veteranos.
- 3º Salida montañera organizado por el club.
- 4º Marchas reguladas.

LEHIAKETAK 1999

ALTITUDEA - 48

LIHER AIARTZAGUENA EÑAUT AIARTZAGUENA LEIRE AIARTZAGUENA MIKEL AIARTZAGUENA JON ALZAGA URTZI ARMENDARIZ BEATRIZ ARZA LUIS ARREY

JOSE RAMON ARRIZABALAGA FDURNE ATUTXA PELI BERASALUZE **IGOR BERNAS**

JUANJO BERNAS INMA BIZKARRA ALBER DIEZ SANTI DOMINGO JAVIER DOMINGUEZ

ALBERTO ERRAZTI VICTOR EZPELETA EDU GALLASTEGI. IÑIGO GARAIZABAL

MANOLO GOMEZ **ENRIKE IGARTUA**

MIKEL KORTAZAR

GAIZKA KORTAZAR SABINO LAZPITA BENJA LEGARRA BEGO MADARIAGA ALBARO MAIZ SERGIO MAIZ DAVID MARTINEZ PACO MONTERO **INES MORALES** ERLANTZ MUJIKA JUAN ANGEL MURGOITIO KEPA MURO PURI OAR-ARTETA JOSE A. RODRIGUEZ JOSE A. SALTERAIN

ASCENSION PETRALANDA JAVIER SOPELANA

GENMA URKIZA JOSE LUIS URRUTIA

JULEN URRUTIBEASKOA SAGRA VELAZ

XABIER ZENGOTITABENGOA NEKANE ZUBIZARRETA

JON ZULUAGA

BIDEZIDORRAK - 26

JUANMA ALBERDI ANGEL ARREGI JOSE RAMON ARRIZABALAGA JOSEBA MIRENA AZKUNAGA **EDU GALLASTEGI** JUAN LUIS GALLASTEGI IÑIGO GARAIZABAL JAVI GARRIDO

MARIA ESTHER GATO MANOLO GOMEZ SABINO LAZPITA

BENJA LEGARRA ALBARO MAIZ

NIEVES MENDIOLAGARAI INES MORALES JESUS MORENO JUAN ANGEL MURGOITIO JOSEAN OLEA PURI OAR-ARTETA FERNAN OREGI VITORI PEREZ GENMA URKIZA JOSE RAMON URRETABIZKAIA

SAGRA VELAZ

MARI CRUZ ZUAZO MARILI ZUAZO

ESCALADA - 6

EIDER ABASOLO JOSERRA BASAGUREN **IGOR BERNAS**

GAIZKA KORTAZAR MIKEL KORTAZAR NEKANE ZUBIZARRETA

GOI MENDIA - 10

JOSEBBA BASAGUREN JAVI DOMINGUEZ IÑIGO GARAIZABAL GAIZKA KORTAZAR RENJA LEGARRA

BEGO MADARIAGA ERLANTZ MUJIKA PURI OAR-ARTETA M ASCENSION PETRALANDA

JAVIER SOPELANA

MENDIKO ESKIA - 2

EIDER ABASOLO

JOSERRA BASAGUREN

EHUN MENDIAK - 9

EDURNE ATUTXA INMA BIZKARRA ALBERTO ERRAZTI MANOLO GOMEZ JAVIER LARRABIDE JUAN ANGEL MURGOITIO M ASCENSION PETRALANDA JAVIER SOPELANA SAGRA VELAZ

Han participado 64 personas



DIVIERTETE EN EL TRIANGULO

XPE • HAIZEA • BEGIAI

JUVENTUD, ALEGRIA Y AMBIENTE





REVELADO DE FOTOS Y DIAPOSITIVAS 10% de Descuento a socios

Avda. de Landako, 7 - Tel.: 94 620 26 99 **48200 DURANGO**



DURANGO-GALDA 6AO-IBAIZA BAL

Plaza Ezkurdi, 1 Tel. 94 620 15 71

Tel. 94 456 12 83 BILBONDO

GAFAS - LENTES DE CONTACTO

BETAURREKOAK - UKIPEN LENTEAK APARATOS AUDITIVOS - ENTZUMEN APARATUAK **ELECTRODOMESTICOS**

CICLOS TALLERES

AGUIRREZABAL

TODO EN **ELECTRODOMESTICOS** TV - HI FI

GRAN EXPOSICION

MESAS DE COCINA **ELECTRODOMESTICOS**

Juan A. Abásolo, 8 - 10 (Junto a Maristas)

VENTA Ermodo, 28 (Madalena) Tel.-Fax: 94 620 22 84

DISTRIBUIDOR OFICIAL



MIHE VIKING VENTA Y REPARACION DE: DESBROZADORAS - MOTOSIERRAS CORTACESPED - ETC...

CICLOMOTORES BICICLETAS

Francisco Ibarra, 7 (Mikeldi) Tel.: 94 681 03 88 Fax: 94 620 22 84 48200 DURANGO (Bizkaia)



Frav Juan de Zumárraga, 4

Tel.: 94 620 01 08

94 620 02 70 - 94 620 03 24

48200 DURANGO (Bizkaia)

El Portico

Droguería, Perfumería

Telf.: 94 681 02 39 • DURANGO

Clinica Dental IGUALATORIO MEDICO

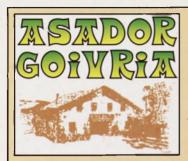
> Zumalacarregui, 18 - 1.º izda. teléfono: 94 681 22 00 • DURANGO



Restaurante - Jatetxea

Hnos. TXURRUKA

Herriko Gudarien kalea, 1 • Telf.: 94 681 67 22 • DURANGO



- Pescados y Carnes a la brasa.
- · Cocina tradicional.
- · Cordero al borno de leña.

Telf.: 94 681 08 86 - 94 681 75 81

IURRETA





REVELADO FOTOS 1 HORA REPORTAJES BODA FOTO - VIDEO

Fco. de Ibarra, 5 - Tel.: 94 620 18 58 ARTEKALEA, 11 - Tel.: 94 681 04 40 48200 DURANGO (Bizkaia)



BERMEOSOLO S.A.

San Agustinalde, 1 - 6.º 48200 DURANGO (Bizkaia)